Delivery note

(1) Recipient	(2) Receipt notes	Process number
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		354374 (4) Shipping date 20/08/2020
(5) Supplier and sender	**(6) Freight**	**(7) Delivery (ls)** / **(8) Invoice no.**
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 1800771622 S0105791802	prepaid / carriage €	Freight car / Forwarder Freight / external Express / own vehicle Express Mail Invoice number (9) of M322

(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no.
413	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			2130165

(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code	(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net
Lorry			22400SK	5,576.634		4,996.13

Shipping address				(26) Unloading point
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl	Via del Geranei, 21,	70026	Modugno (Bari)	14248

(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (ls)	+/-	Notes
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1 2516272880 " INDEX B " Lot: J-103520 2	2,574	Pcs			
	GRUNDPALETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	6	Pcs			
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	6	Pcs			
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251-1250+/2x425/+1350, 80my	6	Pcs			
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	84	Pcs			
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid					

J

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 2574
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 24/8/20
Firma

	(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Inspection report	(45) Recipient	(46) Invoice verification
Date					
Name/					

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
GeWiS Slovakia s.r.o.

Vápenická 30
97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI
SLOWAKEI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013155

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
GeWiS GmbH
Streitheimer Str.22

864 77 Adelsried
Deutschland

16 Frachtführer (Name,Anschrift,Land)
MATYO s.r.o.

Kukučínova 14
SK 97101 Prievidza
SLOWAKEI

3 Auslieferungsort des Gutes
Ort Modugno (Bari)
Land ITALIEN

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Ort Prievidza
Land SLOWAKEI
Datum 20.08.2020

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

5 Beigefügte Dokumente
Lieferschein 354374-354380,

6 Zeichen und Nummern	7 Anzahl der Packstücke	8 Art der Verpackung	9 Bezeichnung des Gutes	10 Statistik Nr.	11 Bruttogewicht in kg	12 Umfang in m³
-	26	GRUNDPALETTE	Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht	8483109590	22503,00 22503,00	

CMR

Bez. s. Nr.9	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer	Verp.-Gruppe
		UN	

13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger
Fracht			
Ermäßigung -			
Zwischensumme			
Zuschläge			
Nebengebühren			
Sonstiges +			
Zu zahlende Gesamtsumme			

14 Rückerstattung

15 Frachtzahlungsanweisung
frei
unfrei

20 Besondere Vereinbarungen

HUEMME-MACEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt in Prievidza am 20.08.2020
GeWiS Slovakia s.r.o.

22 Vápenická 30
SK-971 01 Prievidza
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 MATYO, s.r.o.
Kukučínova 14
971 01 Prievidza
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Gut empfangen
Datum 24 AGO 2020
"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"
Unterschrift und Stempel des Empfängers

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender				Paletten-Empfänger			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

27	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz	PDM0009 PD838YH	
Anhänger		

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT